

<b>Insured</b>		<b>Versekerde</b>
Insurer		Versekeraar
Policy number		Polisnommer
Name and occupation		Naam en beroep
VAT registration number		BTW-registrasienommer
Address and (day) telephone number		Adres en (dag) telefoonnommer
<b>Loss or damage occurrence</b>		<b>Besonderhede van verlies of skade</b>
Date and time of loss or damage		Tyd en datum van verlies of skade
When was loss or damage discovered?		Wanneer is verlies of skade ontdek?
<b>Loss or damage address</b>		<b>Verlies- of skade-adres</b>
Address where loss or damage occurred		Adres waar verlies of skade plaasgevind het
Were premises occupied?		Was perseel bewoon?
By whom?		Deur wie?
If not occupied, when last occupied?		Indien onbewoon, wanneer laas is dit bewoon?
Purpose of occupation?		Vir watter doel is die perseel bewoon?
<b>Cause of loss or damage</b>		<b>Oorsaak van verlies/skade</b>
Describe fully how the loss or damage occurred. (If applicable, state how entry was gained to premises.)		Beskryf volledig hoe die verlies of skade plaasgevind het. (Indien van toepassing, meld wyse waarop toegang tot die perseel verkry is.)
Was burglar alarm activated?		Was die diefalarm aangeskakel?
If loss or damage caused by another party, give name and address.		Indien verlies of skade deur 'n ander party veroorsaak is, meld naam en adres.
<b>Previous loss or damage</b>		<b>Vorige verlies/skade</b>
Have you previously suffered a loss or damage?		Het u vantevore 'n verlies of skade gely?
If so, give details.		Indien wel, verstrek besonderhede
If insured, provide name of insurer.		Indien verseker, verstrek naam van versekeraar.
<b>Police</b>		<b>Polisie</b>
Police reference number.		Polisieverwysingsnommer
Station and date reported.		Stasie en datum gerapporteer.
<b>Other interest</b>		<b>Ander belang</b>
Does any other party have an interest in the insured property, for example Credit Agreement?		Het enige ander party 'n belang in die versekerde eiendom, byvoorbeeld kredietooreenkoms?
If so, give name and interest.		Indien wel, meld naam en belang.
<b>Other insurance</b>		<b>Ander versekering</b>
Is there any other insurance covering the loss or damage?		Is daar enige ander versekering wat hierdie verlies of skade dek?
If so, give name of insurer.		Indien wel, meld naam van versekeraar.
<b>Value</b>		<b>Waarde</b>
Estimate total value of all property insured under the policy.		Beraamde, totale waarde van al die eiendom verseker ingevolge die polis.
When last valued?		Wanneer laas is dit gewaardeer?
<b>Declaration</b>		
I/We hereby declare that I/we have suffered loss of or damage to the property enumerated on the reverse hereof and that the said property was in my/our possession immediately prior to the said loss or damage which occurred in the circumstances described above.		
Ek/Ons verklaar dat ek/ons die verlies van of skade aan die eiendom wat agterop beskryf word, gely het en dat ek/ons genoemde eiendom besit het onmiddellik voor die verlies of skade plaasgevind het onder die omstandighede hierbo uiteengesit.		
Insured's signature/Versekerde se handtekening	Capacity/Hoedanigheid	Date/Datum

## Statement of property lost, stolen or damaged

N.B. Claims in respect of damage to buildings must be accompanied by a builder's estimate.

## Opgawe van eiendom wat verloor, gesteel of beskadig is

L.W. Eise ten opsigte van skade aan geboue moet van 'n ramming van 'n bouer insluit.

Number	Description of property	Date acquired	From whom purchased or acquired?	Current replacement value	Deduction for wear and tear or depreciation (if applicable) or value of salvage	Amount claimed
Nommer	Beskywing van eiendom	Datum verkry	Van wie gekoop of verkry?	Huidige vervangingswaarde	Aftrekking vir slytasse of waardevermindering (indien van toepassing) of waarde van wrakgoed	Bedrag geëis